

1103. ¶ «Ni oían ni entendían ninguna cosa de bien, antes los había el Diablo *afogados* e muertos.» *Gr. Conq. de Ultr.*, ed. Riv., t. 44, p. 8, col. 2. ¶ «Si se *afoga* a la orylla, \ bien puede llamar mesylla \ por su ventura menguada.» *Canc. de Baena*, ed. 1860, t. 1, p. 65, col. 2.

2. Hablando de las plantas o simientes, matarlas o hacer perder su lozanía el exceso de agua, etc. ¶ «El que siembra las yerbas buenas e olederas, si entre ellas nace alguna yerba mala que las *afogue*, arráncala.» *Cañila*, ed. Riv., t. 51, p. 43.

**AFOGARAR.** (De *a*, 4.º art., y *fogar*.) tr. Asurar o abrasar.

**AFOGONADURA.** f. ant. *Mar.* Fogonadura. ¶ «Fogonadura... en lo antiguo se decía *afogonadura*.» *Dicc. Mar. Esp.*, 1831, s. v. Fogonadura.

**AFOJARSE.** r. ant. Llenarse de hojas una planta. ¶ «Vinieron tantas aguas... de manera que se dañaron los panes por toda la tierra, e se *afojaron* e ficieron yerva.» Pulgar, *Crón. de los Reyes Católicos*, ed. Riv., t. 70, p. 728.

**AFOLLADO, DA.** p. p. de *Afollar*, 1.º art. ¶ «Brazales y manoplas enlazadas \ sobre *afolladas* mangas de gamuza.» D. de Rivas, *Obr.*, ed. 1854, t. 2, p. 409.

2. m. Fuelle del vestido. ¶ «Llevaba en pos, vestido de amarillo, \ con franjas, *afollados* y lazadas, \ sobre un lozano potro, un pajecillo \ adornado con plumas encarnadas.» D. de Rivas, *Obr.*, ed. 1854, t. 1, p. 68.

3. pl. Follados. ¶ «Como fuesse en el tiempo que se havia puesto premática sobre que no se pudiesen traer vayetras en las calças, y el llevarse sus *afollados* más atestados, le dixerón los alcaldes.» Gracián Dantisco, *Galateo español*, ed. 1632, p. 41.

**AFOLLADOR.** (De *afollar*.) m. Méj. Follador.

**AFOLLAR.** (De *fuelle*.) tr. Soplar con fuelle.

2. fig. Plegar en forma de fuelle.

3. *Albañ.* Hacer la obra de fábrica dejando huecos o vejigas. ¶ «De los maestros que *afuelan* las paredes o facen mal o falsamente..., que si algunos maestros *afollaren* las labores por no ser sabidores de las facer.» *Orden. de Sevilla*, Tít. de los alarifes, cap. 40.

4. r. *Albañ.* Ahuecarse o avejigarse las paredes. ¶ «E non deve pechar lo que se *afollare* de las paredes, si se descoloraren o si se descortezaren... o *afollaren* algo las bestias.» *Orden. de Toledo*, tít. 14, cap. 39. ¶ «Débelo todo pechar y tornar sano por mandado del alcalde; e non deve pechar lo que se *afollare* de las paredes, o si se descubriere, o si se descortezare, o si se ahumare.» *Orden. de Sevilla*, Tít. de los alarifes, ed. 1527, f. 145. ¶ «No deve pechar lo que se *afollare* de las paredes, si se descolorare o descortezare.» Fr. L. de S. Nicolás, *Arquit.*, ed. 1736, t. 2, p. 368.

5. Deshollar, estropear, herir. ¶ «E si la bestia se *afollare* o muriere, el que la tomó emprestada haya aquélla *afollada*.» *Fuero Juzgo*, ed. Acad., 1815, lib. 8, tít. 4, ley 2. ¶ «Los griegos andan cerca fiera ment encarnados, \ as los pueblos perdidos, los barones menguados, \ si los que fincaran ovieres despagados, \ scpas seremos todos nos e tú *afollados*.» *Lib. de Alexandre*, ed. Morel-Fatio, 1658. ¶ «Ordenaron... que alguno no sea tan osado que desfaga o *affluelye* carrera alguna que ferrada sia.» *Ordin. de Barbastro*, ed. Rev. de Aragón, t. 4, p. 60. ¶ «Clamábanli mercet, los ynoies fincados, \ que lis diesses los oios que avien *afollados*.» Berceo, *S. Mill.*, 274. ¶ «Si se derribase algo del suelo o *afollaren* algo las bestias o las animalias, o los otros pliegos o las paredes, no lo deve pechar ni fazer el alogador.» *Orden. de Sevilla*, Tít. de los alarifes, cap. 390. ¶ «E fallólo en la carrera do yva la muger de Roy Doarte, e diol una cuchillada, e *affollólo* de una catura e fuyó Johan Cubiella de la villa.» *Fuero de Burgos*, cap. 258.

6. fig. Ofender, lastimar, pervertir, corromper, viciar. ¶ «Quando lo sopo Pausana, tovos por *afollado*, \ vió que lo avía traydo el pecado.» *Lib. de Alexandre*, ed. Morel-Fatio, 163. ¶ «E sobre esto dixo Séneca, el filósofo que fué de Córdoba, que toda cosa que es fea de fazer non está a ome bien de la decir paladinamente, e aun dixerón más, que las ma-

las palabras *afuelan* las buenas costumbres.» *Partidas*, 2, tít. 4, ley 2.

**AFONDABLE.** adj. ant. Fondable. ¶ «El qual, por cuidar llegar primero al paso del *afondable* mar, donde havia hecho la puente, fallóla derribada.» P. López de Ayala, *Caida de Princ.*, lib. 3, cap. 6, ed. 1552, f. 39.

**AFONDADO, DA.** p. p. de *Afondar*. ¶ «Atravesada por delante della una gruessa y fuerte cadena de ligazones y enmaderamiento de las entenas y mástiles de la urca *afondada*.» Ag. Horozco, *Disc. de la pressa*, f. 22.

2. adj. ant. Hondo, bajo, hundido. ¶ «Avisándose Hércules deste apartamiento, fizo *afondado* lugar por do el uno de aquestos brazos pudiese todavía correr.» Villena, *Trab. de Hércules*, ed. 1483, f. 17.

**AFONDAR.** (Gall. *afondar*, cat. y val. *afonar*.) ant. Hacer más hondo algo. U. t. c. r. ¶ «En el segundo día parescerá [el mar] *afondado*, \ más baxo que la tierra bien tanto commo fué puyado.» Berceo, *Sign.*, 7, ed. Riv., t. 57, p. 101. ¶ «Ellos tenían la cava bien fonda et bien limpia, porque de cada noche la *afondaban*.» *Crón. de Alfonso Onc.*, 245, ed. Riv., t. 66, p. 321, col. 2. ¶ «¡Quántas [manos] se ocupan en fabricar comodidades a la delicia y divertimientos a los ojos; cuán pocas en *afondar* fosos y levantar muros que defiendan las ciudades!» Saavedra Fajardo, *Obr.*, ed. Riv., t. 25, p. 196.

2. tr. Echar a fondo. ¶ «Mandaron que... los *afonden* en la mar o en las otras aguas, porque non paresciesen.» *Partidas*, 2, tít. 22, ley 24. ¶ «Que a nado las *afonden*, dándoles varrenos.» B. Mendoza, *Teór. de la guerra*, ed. 1595, f. 142. ¶ «*Afondó* algunos navios del enemigo.» Argensola, *Conq. de las Malucas*, lib. 4, ed. 1609, f. 144.

3. intr. Irse a fondo o al hondo. U. t. c. r. ¶ «*Afondóse* la mula con el rey en un soterraño.» *Crón. Rimada*, 94. ¶ «Ca todo aquel logar cercado de unos laguneros grandes, e si ome o bestia hi entraba, así *afondaría* que nunca ende podría salir.» *Crón. Gen.*, ed. 1541, f. 185. ¶ «En este mesmo lugar ay otro [lago], do toda cosa que le echan se *afonda* o asuela, e nada queda encima.» Burgos, *De las prop. de las cosas*, lib. 13, cap. 11. ¶ «Sobrevino un huracán a las once de la noche, con que *afondó* la carabela y se ahogaron treinta y quatro personas principales.» Suárez de Figueroa, *El Pasajero*, ed. 1913, p. 287. ¶ «Y al hacerlo se *afondó* un cañón reforzado.» B. Mendoza, *Guerra de Flandes*, ed. Riv., t. 28, p. 523.

**AFONÍA.** (Del gr. *ἄφωνία*.) f. Falta de voz. ¶ «Y ni *afonías*, ni dolores de costado, ni pulmonías, ni pleuresías, ni ataques apopléticos bastaron a borrar de sus labios la mencionada hipócrita sonrisa.» Alarcón, *Cosas que fueron*, ed. 1882, p. 176.

**AFÓNICO, CA.** (De *afonía*.) adj. Falto de voz o de sonido.

**ÁFONO, NA.** (Del gr. *ἄφωνος*; de *á*, priv., y *φωνή*, voz.) adj. Sin sonido.

**AFONTAR.** (De *fonta*.) ant. Deshonrar, infamar, aïrentar. ¶ «Desi bolvió un torneo con los de la villa, et por la virtud daquel santo quel desonrrara... fué allí muy mal *afontado*.» *Crón. Gen.*, ed. Men. Pidal, p. 257. ¶ «Dixo el Campeador: Darvos he mys fijas e algo de lo myo; \ el Çid que vos curiaua de assí ser *afontado*.» *P. del Cid*, ed. Men. Pidal, 2569. ¶ «Aquel es bien mequino que caye en tal mano: \ en cosiment de canes quando iaz el christiano, \ en dicho e en fecho *afontalo* cutiano, \ anda mal en yvierno, non mejor en verano.» Berceo, *Sto. Dom.*, 356. ¶ «Firie-re o prisiere o *hafontare* a omne de palacio.» *Fuero de Brihuega*, 123.

**AFORACAR.** (De *foraco*.) tr. ant. Horadar, agujear. ¶ «Don Alfón, que conquistó a Toledo, el qual algunos nombran de la man *aforacada*.» *Andanzas de Tafur*, ed. 1874, p. 143.

**AFORADAR.** (De *a*, 4.º art., y *foradar*.) tr. ant. Horadar. ¶ «Por allí cauando derecho, en manera de ancho pozo, descubrió e *aforadó* la cubierta de la cueva.» Villena, *Trab. de Hércules*, ed. 1483, f. 31 v.

**AFORADO, DA.** p. p. de *Aforar*. ¶ «Los fijos dalgo castigó, \ e partió las asonadas, \ sus tierras asosegó, \ ovo las bien *aforadas*.» *P. de Alfonso Onc.*, 334.